

BORANG CADANGAN TAKAFUL TURUTAN KEBAKARAN FIRE CONSEQUENTIAL LOSS TAKAFUL PROPOSAL FORM

NOTIS PENTING:

Kontrak Takaful Pengguna

Menurut Perenggan 5 dari Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013, jika anda memohon takaful ini sepenuhnya bagi tujuan yang tidak berkaitan perdagangan, perniagaan atau profesion anda, anda mempunyai kewajiban untuk mengambil langkah yang munasabah untuk tidak salah nyata dalam menjawab soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini. Anda dikehendaki menjawab soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini dengan lengkap dan tepat.

Kegagalan untuk mengambil langkah yang munasabah dalam menjawab soalan-soalan, mungkin mengakibatkan pembatalan kontrak takaful anda, keengganan atau pengurangan gantirugi, perubahan terma atau penamatan kontrak takaful anda.

Kewajipan penzahiran di atas hendaklah berterusan sehingga kontrak takaful anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami.

Sebagai tambahan kepada soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini, anda dikehendaki untuk menzahirkan apa-apa perkara lain yang anda tahu boleh mempengaruhi keputusan kami dalam menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang dikenakan.

Anda juga mempunyai kewajiban untuk memberitahu kami dengan serta-merta jika pada bila-bila masa selepas kontrak takaful anda ditandatangani, diubah atau diperbaharui dengan kami, apa-apa maklumat yang dinyatakan dalam Borang Cadangan ini tidak tepat atau telah berubah.

Kontrak Takaful Komersial

Menurut Perenggan 4(1) Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013, jika anda memohon takaful ini bagi tujuan yang berkaitan dengan perdagangan, perniagaan atau profesion anda, anda berkewajipan untuk menzahirkan apa-apa perkara yang anda tahu boleh mempengaruhi keputusan kami dalam menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang dikenakan, dan apa-apa perkara yang munasabah yang boleh dijangka, jika tidak ia boleh menyebabkan pembatalan kontrak takaful, keengganan atau pengurangan ganti rugi, perubahan terma atau penamatan kontrak takaful anda.

Kewajipan penzahiran di atas hendaklah berterusan sehingga kontrak takaful anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami.

Anda juga mempunyai kewajiban untuk memberitahu kami dengan serta-merta jika pada bila-bila masa selepas kontrak takaful anda ditandatangani, diubah atau diperbaharui dengan kami, apa-apa maklumat yang dinyatakan dalam Borang Cadangan ini tidak tepat atau telah berubah.

IMPORTANT NOTICE:

Consumer Takaful Contract

Pursuant to Paragraph 5 of Schedule 9 of the Islamic Financial Services Act 2013, if you are applying for this Takaful wholly for purposes unrelated to your trade, business or profession, you have a duty to take reasonable care not to make a misrepresentation in answering the questions in this Proposal Form. You must answer the questions in this Proposal Form fully and accurately.

Failure to take reasonable care in answering the questions may result in avoidance of your contract of takaful, refusal or reduction of your claim(s), change of terms or termination of your contract of takaful.

The above duty of disclosure shall continue until the time your contract of takaful is entered into, varied or renewed with us.

In addition to answering the questions in this Proposal Form, you are required to disclose any other matter that you know to be relevant to our decision in accepting the risks and determining the rates and terms to be applied.

You also have a duty to tell us immediately if at any time after your contract of takaful has been entered into, varied or renewed with us any of the information given in this Proposal Form is inaccurate or has changed.

Non-Consumer Takaful Contract

Pursuant to Paragraph 4(1) of Schedule 9 of the Islamic Financial Services Act 2013, if you are applying for this Takaful for a purpose related to your trade, business or profession, you have a duty to disclose any matter that you know to be relevant to our decision in accepting the risks and determining the rates and terms to be applied and any matter a reasonable person in the circumstances could be expected to know to be relevant, otherwise it may result in avoidance of your contract of takaful, refusal or reduction of your claim(s), change of terms or termination of your contract of takaful.

The above duty of disclosure shall continue until the time your contract of takaful is entered into, varied or renewed with us.

You also have a duty to tell us immediately if at any time after your contract of takaful has been entered into, varied or renewed with us any of the information given in this Proposal Form is inaccurate or has changed.

*Pengeluaran sijil akan mengambil masa selama 14 hari bekerja dengan mengemukakan data-data yang lengkap untuk kes-kes yang standard.

*Issuance of certificate will take 14 working days by filling complete information for standard cases.

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT SAHAJA / FOR OFFICE USE ONLY

Nota Lindung _____ Ejen _____ No. Sijil _____
Cover Note _____ Agent _____ Cert. No _____

Nama Pencadang _____
Name of Proposer

No. Pendaftaran Perniagaan / No. Kad Pengenalan _____
Business Reg. No. / Identification Card No.

Alamat Surat-menyurat _____
Postal Address

Poskod _____
Postcode

No. Telefon _____ No. Faks _____
Telephone No. _____ Fax No. _____

Jenis Perniagaan, Perdagangan atau Aktiviti _____
Business, Trade or Activities

Keterangan mengenai Perniagaan _____
Nature of Business carried on there in

Berapa lamakah perniagaan telah ditubuhkan _____
How long has the business been established

Situasi semua Premis di mana Takaful ini terpakai _____
Situation of all Premises to which this Takaful applies

Poskod _____
Postcode
 Negeri _____
State

Bandar _____
Town

Tempoh Takaful _____ Dari _____ Hingga _____ (termasuk kedua-dua tarikh)
Period of Takaful From To (both dates inclusive)

No. Item Item No.	Indemniti Indemnity	Jumlah Dilindungi Sum Covered (RM)	Kegunaan Pejabat Sahaja Office Use Only	
			Kadar Rate %	Caruman Contribution (RM)
1.	Untung Kasar Gross Profit			
2.	Upah Wages			
3.	Bayaran Juru Audit Auditors Fees			
4.	Lain-lain (sila nyatakan) Others (please specify)			
Jumlah Total				

Berapa lamakah Tempoh Takaful Indemniti diperlukan? _____ bulan
What is the Indemnity Takaful required? months

TAMBAHAN YANG DIPERLUKAN (SILA NYATAKAN) – TERTAKLUK KEPADA KELULUSAN PENGENDALI TAKAFUL
EXTENSIONS REQUIRED (PLEASE SPECIFY) – SUBJECT TO TAKAFUL OPERATOR'S APPROVAL

No. Item Item No.	Keterangan Harta Description	Kadar Tambahan Additional Rating		Masa Tambahan Time Excess	Sila tandakan (✓) jika perlindungan diperlukan Please tick (✓) if cover is required
		Kebakaran & Petir Fire & Lightning	Peril Khas Special Perils		
1.	Pembekal Khusus Specified Suppliers	0.10%	0.05%	72 Jam / Hours	
2.	Pembekal Bukan Khusus Unspecified Suppliers	0.50%	0.25%	72 Jam / Hours	
3.	Pelanggan Khusus Specified Customers	0.10%	0.05%	72 Jam / Hours	
4.	Pencegahan Jalan Masuk Prevention of Access	0.008%	0.006%	72 Jam / Hours	
5.	Utiliti Awam / Public Utilities				
	- Satu Utiliti / One Utility	0.01%	0.01%	72 Jam / Hours	
	- Dua Utiliti / Two Utilities	0.015%	0.015%	72 Jam / Hours	
	- Tiga Utiliti / Three Utilities	0.0175%	0.0175%	72 Jam / Hours	

No. Item Item No.	Keterangan Harta Description	Kadar Tambahan Additional Rating		Masa Tambahan Time Excess	Sila tandakan (✓) jika perlindungan diperlukan Please tick (✓) if cover is required
		Kebakaran & Petir Fire & Lightning	Peril Khas Special Perils		
6.	Penyakit Berjangkit, Pembunuhan, Bunuh Diri, Binatang Perosak, Makanan atau Minuman, Keracunan; atau Aturan Kebersihan Rosak Infectious or Contagious Diseases, Murder, Suicide, Pest, Food or Drink, Poisoning; or Defective Sanitary Arrangements	0.10%	-	72 Jam / Hours	

Perlindungan akan tertakluk kepada kebakaran dan bahan yang musnah bergantung kepada Sijil Takaful bagi tempat dan/atau kandungan yang dilindungi dengan Pengendali Takaful.
Coverage will be as per the corresponding fire material damage Takaful Certificate on the Premises and/or contents insured by the Takaful Operator.

**SOALAN-SOALAN AM
GENERAL QUESTIONAIRES**

- | | Ya
Yes | Tidak
No |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Adakah buku-buku anda di audit dengan teratur?
<i>Are your books regularly audited?</i>
Jika benar, sila nyatakan kekerapan dan nama juruaudit.
<i>If so, please state how often, and name of auditor.</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Adakah premis dan/atau isi kandungannya kini dilindungi bersama Zurich General Takaful Malaysia Berhad
<i>Are your premises and/or contents currently covered with Zurich General Takaful Malaysia Berhad</i>
NOTA: Kecuali Sijil Kebakaran di atas Premis dan/atau isi kandungannya dilindungi oleh ZGTMB, takaful kerugian turutan kebakaran tidak akan dipertimbangkan.
<i>Note: Unless the Fire Certificate on the Premises and/or contents are covered by ZGTMB, fire consequential loss takaful will not be considered.</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Adakah anda mempunyai sebarang perlindungan kerugian turutan kebakaran pada masa kini?
<i>Have you at present any takaful coverage covering fire consequential loss?</i>
Jika ada, sila berikan keterangan penuh.
<i>If so, please give full particulars.</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Pernahkah mana-mana penginsurans / pengendali Takaful
<i>Has any insurer / takaful operator ever</i>
(a) menolak cadangan anda?
<i>declined your proposal?</i>
(b) enggan membaharui polisi / sijil anda?
<i>refused to renew your policy / certificate?</i>
(c) membatalkan polisi / sijil anda?
<i>cancelled your policy / certificate?</i>
(d) meminta kenaikan kadar atau mengenakan terma khas untuk pembaharuan?
<i>required an increased rate or imposed special terms on renewal?</i>
Jika ya, sila berikan butir-butir penuh
<i>If so, please give full particulars</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Pernahkah anda mengalami kerugian daripada kebakaran dan juga sebarang kontigensi yang perlu dilindungi?
<i>Have you ever sustained loss from fire and any of the perils which now require covered?</i>
Jika ada, sila berikan keterangan penuh termasuk nama pengendali takaful, jika dilindungi.
<i>If so, please give full particulars including the name of the takaful operator, if covered.</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

**NOTA HURAIAN UNTUK TAKAFUL KERUGIAN TURUTAN KEBAKARAN
EXPLANATORY NOTES TO FIRE CONSEQUENTIAL LOSS TAKAFUL**

1. **Untung Kasar** – Jumlah yang akan dilindungi mewakili jumlah di mana **Gross Profit** – The sum to be covered represents the amount by which
 - i) jumlah Kadar Penggantian dan jumlah Stok Penutup, yang melebihi the sum of the Turnover and the amount of the Closing Stock, shall exceed
 - ii) jumlah Stok Pembukaan, dan jumlah Belanja Pekerjaan (atau tidak dilindungi) Tertentu. the sum of the Opening Stock, and the amount of the Specified (or Uncovered) Working Expenses

Jumlah Belanja Pekerjaan (atau tidak dilindungi) Tertentu adalah caj yang dianggap akan berubah secara berkadar dengan peningkatan atau penurunan dalam kadar penggantian – caj yang akan dikesualikan daripada Takaful Untung Kasar.
Specified (or Uncovered) Working Expenses are the charges which it is considered will vary proportionately with rise or fall in turnover – the charges which are to be excluded from the Gross Profit Takaful.

2. **Upah** – Jika perniagaan pemohon membenarkan pekerja dilatih semula selepas ditimpa kerugian di Sepanjang Tempoh Indemniti, maka semua upah mesti dilindungi di bawah bahagian Untung Kasar dan tidak memasukkan upah sebagai Belanja Pekerjaan Tertentu.

Wages – *If the applicant's business is such that all employees would be retained, after a loss, for the full Indemnity Period, then all wages should be covered under the Gross Profit item by not including wages as a specified working expenses.*

Jika perlindungan penuh di atas tidak diperlukan, Pemohon boleh memutuskan untuk melindungi upah kesemua kakitangan pada satu tempoh awal (minima 4 minggu) tetapi kemudiannya hanya melindungi peratusan tertentu (minima 10%) daripada gaji untuk baki Tempoh Indemniti yang dipilih. Di dalam hal ini, ia dikenali sebagai Asas Upah Keduatan dan Tempoh Indemniti yang minima ialah 12 bulan.

If the full cover above is not necessary, the Applicant may decide to insure wages of all employees for an initial period (minimum 4 weeks) but thereafter to insure only a percentage (minimum 10%) of the wages for the remainder of the Indemnity Period chosen. In this case, known as the Dual Wages Basis, the minimum Indemnity Period is 12 months.

Perlindungan Asas Upah Kembar yang paling memuaskan hati ialah di mana Pemohon boleh memilih, pada bila-bila masa jua selepas kerosakan terjadi, menukarkan perlindungan upah menjadi 100% untuk tempoh awal yang dilanjutkan; perlindungan yang kemudiannya akan dihadkan kepada sebarang simpanan yang terlibat semasa tempoh alternatif berlangsung.

The most satisfactory cover of Dual Wages Basis is that the Applicant has the option, at any time after damage has occurred of converting the wages cover to 100% of the wage roll for an extended initial period; the cover thereafter being limited to any savings effected during the alternative period.

3. **Bayaran Juruaudit** – Bayaran berpatutan yang dibayar oleh yang dilindungi kepada Juruaudit kerana mengadakan dan mengesahkan sebarang perihal atau perincian yang terkandung di dalam buku akaun milik yang dilindungi atau buku perniagaan lain atau bukti seumpamanya yang lain, maklumat atau bukti yang mungkin diperlukan oleh Syarikat mengikut terma syarat 11 di sijil ini yang boleh dilindungi.

Auditors Fees – *Reasonable fees payable by the Participant to their Auditors for producing and certifying any particulars or details contained in the Participant's books of account or other business books or documents or such other proofs, information or evidence as may be required by the Company under the terms of condition 11 of this certificate can be covered.*

4. **Tempoh Indemniti** – Ini merupakan anggaran Pemohon tentang tempoh maksima yang mungkin diambil oleh satu gangguan serius yang boleh mengganggu perniagaan. Untuk memastikan satu-satu perlindungan itu memadai, adalah mustahak untuk mengambilkira tentang masa yang mungkin diambil semasa memulihkan bahan yang rosak dan sebelum pendapatan mencecah paras sediakala, sebagai contohnya ialah musim untuk Kadar Penggantian.

Indemnity Period – *This should be the Applicant's estimate of the maximum period during which a serious interruption might affect the business. To ensure adequate cover, it is necessary to take into consideration of the further time which may elapse after restoration of the material damage before the earnings can be brought back to their normal level; e.g. seasonal nature of turnover.*

5. **Jumlah yang akan Dilindungi** – Untung Kasar dan Upah

Sum to be Covered – *Gross Profit and Wages*

Jika Tempoh Indemniti yang dipilih ialah 12 bulan atau kurang, jumlah yang dilindungi mestilah jumlah tahunan. Jika Tempoh Indemniti melebihi 12 bulan, maka jumlah yang dilindungi mestilah turut meningkat juga.

If the Indemnity Period selected is 12 months or less, the sum covered must be the annual figure. If the Indemnity Period is longer than 12 months, the sum covered must be correspondingly increased.

6. **Kadar Pusing Ganti** – Wang (diskaun dibenarkan) yang dibayar atau patut dibayar kepada Yang Dilindungi untuk barangan yang dijual dan dihantar serta perkhidmatan yang diberikan dalam waktu perniagaan dijalankan di premis.

Turnover – *The money (less discount allowed) paid or payable to the Participant for goods sold and delivered and for services rendered in course of the business at the premises.*

**PERISYTIHARAN
DECLARATION**

Saya/Kami dengan ini mengisytiharkan bahawa jawapan dan kenyataan di atas adalah benar, dan bahawa Saya/ Kami tidak merahsiakan sebarang maklumat yang berkaitan dengan Cadangan ini. Saya/Kami juga bersetuju bahawa Perisytiharan dan jawapan yang diberikan di atas, serta sebarang cadangan atau pengisytiharan atau kenyataan yang dibuat secara bertulis oleh Saya/Kami atau sesiapa yang bertindak bagi pihak Saya/Kami akan menjadi asas Kontrak di antara Saya/Kami dengan pihak Zurich General Takaful Malaysia Berhad dan Saya/Kami seterusnya bersetuju untuk menerima indemniti yang tertakluk kepada syarat dan endorsement ke atas Sijil.

I/We hereby declare that the above answers and statements are true, and that I/We have withheld no information whatever regarding this Proposal. I/We agree that this Declaration and the answers above given, as well as any proposal or declaration or statement made in writing by Me/Ourselves or any one acting on My/Our behalf shall form the basis of the Contract between Me/Ourselves and Zurich General Takaful Malaysia Berhad and I/We further agree to accept indemnity subject to the conditions in and endorsed on the Certificate.

**AKTA PERLINDUNGAN DATA PERIBADI 2010
PERSONAL DATA PROTECTION ACT 2010**

Saya dengan ini mengesahkan penerimaan Notis selaras dengan Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 dan bersetuju secara nyata dengan pemrosesan data peribadi saya serta data peribadi sensitif saya mengikut Notis yang dinyatakan diatas.

I hereby confirm receipt of the Notice pursuant to the Personal Data Protection Act 2010 and consent to the processing of my personal data as well as my sensitive personal data in accordance with the mentioned Notice.

Tandatangan Pencadang _____
Signature of Proposer

Tarikh _____
Date

**PERKONGSIAN AGIHAN
SURPLUS SHARING**

Saya/Kami bersetuju untuk membenarkan **ZURICH GENERAL TAKAFUL MALAYSIA BERHAD** menguruskan caruman takaful Saya/Kami dengan mengenakan Yuran Wakalah seperti yang diluluskan oleh pihak berkuasa dibawah prinsip Wakalah, dan seterusnya ditempatkan ke dalam dana Takaful melalui satu akaun khas dikenali sebagai Akaun Pelaburan Risiko Pelbagai. Saya/Kami seterusnya bersetuju jika pada akhir tempoh Takaful seperti yang dinyatakan didalam Jadual yang dilampirkan bersama Sijil, terdapat lebih bersih di dalam Akaun Pelaburan Risiko Pelbagai, 50% daripada lebih bersih tersebut akan dikongsi di bawah kontrak Hibah secara berkadar oleh Peserta-Peserta yang tidak membuat sebarang tuntutan dan/atau menerima apa-apa manfaat berjumlah tidak melebihi 30% daripada caruman Takaful dibawah kelas risiko yang sama seperti yang dinyatakan didalam Jadual tersebut sementara Sijil tersebut berkuatkuasa.

*I/We agree to allow **ZURICH GENERAL TAKAFUL MALAYSIA BERHAD** to manage My/Our takaful contributions by charging a Wakalah Fee as approved by the regulatory authorities under the principle of Wakalah, and subsequently continue to be placed into Takaful fund through a special account known as the General Risk Investment Account. I/We further agree that if at end of the period of Takaful stated in the Schedule attached to the Certificate, there is a net surplus in the General Risk Investment Account, 50% of the net surplus shall be shared under the contract of Hibah proportionately among Participants have not incurred any claim and/or not received any benefits amounting to not more than 30% of the Takaful contribution under the same class of risk as stated in the aforesaid Schedule whilst the Certificate is in force.*

**PEMBAYARAN LEBIHAN MELALUI BANK
SURPLUS PAYMENT THROUGH BANK**

Sila isikan maklumat di bawah untuk tujuan pembayaran lebihan (jika ada) melalui bank
Please fill up the information below for the purpose of surplus payment (if any) through bank

*Nama Pemegang Akaun mestilah sama dengan nama Pencadang
**Account Holder's Name must be same as the Proposer's name*

*Nama Pemegang Akaun Account Holder Name	:	
*Nama Bank Name of Bank	:	
*Alamat Bank Bank Address	:	
*Nombor Akaun Bank Bank Account Number	:	
**Kod SWIFT SWIFT Code	:	
**Kod Iban (jika Berkaitan) IBAN Code (if applicable)	:	

Petunjuk/Legend:

* Wajib diisi
Compulsory to fill up

Nama Pemegang Akaun mestilah sama dengan nama PEMOHON
Account Holder Name must be the same as the APPLICANT'S name

** Sekiranya anda mempunyai maklumat tersebut
If you have the details

To be completed by Insurance/Takaful Agents, Insurance/Takaful Brokers or Staff of Takaful Companies

**AKTA PENCEGAHAN PENGUBAHAN WANG HARAM, PENCEGAHAN PEMBIAYAAN KEGANASAN DAN HASIL DARIPADA
AKTIVITI HARAM 2001
ANTI-MONEY LAUNDERING, ANTI-TERRORISM FINANCING AND PROCEEDS OF UNLAWFUL ACTIVITIES ACT 2001
(AMLATFPUAA 2001)
(VERIFICATION OF IDENTIFICATION OF PROPOSER)**

Selaras dengan pmatuhan Seksyen 16 (3) Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram, Pencegahan Pembiayaan Keganasan dan Hasil daripada Aktiviti Haram 2001 (AMLATFPUAA 2001), Saya, dengan ini mengesahkan bahawa Nombor Kad Pengenalan Baru/Sijil Pendaftaran Perniagaan asal pemohon telah disahkan ketulenannya ketika urusan dijalankan.

In compliance with Section 16(3) of the Anti-Money Laundering, Anti-Terrorism Financing and Proceeds of Unlawful Activities Act 2001 (AMLATFPUAA 2001), I hereby certify that the Applicant's original New NRIC No/Business Registration Certificate was verified and authenticated by me at the point of sales.

Pengesahan Pihak Ketiga
Third Party Verification

Tandatangan ejen Insurans, broker Insurans atau kakitangan Syarikat Insurans
Signature of Insurance agents, Insurance brokers or staff of Insurance Companies _____

Nama
Name _____

No. Kad Pengenalan Baru
New NRIC No. _____

Tarikh
Date _____

Nota : Salinan Kad Pengenalan Baru/Sijil Pendaftaran Perniagaan Pencadangan hendaklah disertakan bersama-sama dengan borang cadangan ini jika Sumbangan melebihi RM50,000

Note : A copy of the Applicant's Business Registration Certificate must be submitted together with this proposal if the Contribution exceeds RM50,000.

TAX

*Semua caruman dan yuran yang tertera dalam dokumen ini mungkin tertakluk kepada cukai atau levi kerajaan yang lain.
All contribution and fees shown in this document may be subject to tax or other government levies.*

Zurich General Takaful Malaysia Berhad (1260157-U)
Tingkat 23A, Mercu 3, No. 3, Jalan Bangsar, KL Eco City, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 03-2109 6000 Fax: 03-2109 6888 Call Centre: 1-300-888-622
www.zurich.com.my


ZURICH[®]
TAKAFUL